

Οδηγός



Τα DOLBY, DOLBY DIGITAL, PRO LOGIC αποτελούν εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories Licensing Corporation.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για την αποφυγή πρόκλησης πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.



Το σύμβολο αυτό υποδηλώνει ότι στο εσωτερικό της συσκευής υπάρχει επικίνδυνη τάση που μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.



Το σύμβολο αυτό υποδηλώνει ότι στη βιβλιογραφία που συνοδεύει τη συσκευή υπάρχουν σημαντικές οδηγίες χειρισμού και συντήρησης.

Ο Οδηγός αυτός περιγράφει τον τρόπο σύνδεσης του υπογούφερ BeoLab 2 και της προσαρμογής του στο σύστημα των ηχείων σας έτσι ώστε να λειτουργεί με το βέλτιστο τρόπο.

Επιπλέον, ο Οδηγός παρέχει οδηγίες για την τοποθέτηση του BeoLab 2.

Πριν ξεκινήσετε...

- 4 Προφυλάξεις
ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Διαβάστε τις προφυλάξεις προτού ξεκινήσετε τη ρύθμιση του BeoLab 2.

Σύνδεση του συστήματος των ηχείων σας

- 6 Συνδέσεις ηχείων
- 6 Σύνδεση στην πρίζα
- 7 Παραδείγματα διατάξεων
 - Σύστημα Dolby Digital
 - Σύστημα Dolby Pro Logic
 - Στερεοφωνικό σύστημα

Προσαρμογή του BeoLab 2 στο σύστημα των ηχείων σας

- 8 Ρύθμιση του διακόπτη SETUP
- 8 Οδηγίες τοποθέτησης
- 9 Ρύθμιση του διακόπτη POSITION

Καθημερινή χρήση

- 10 Ενδεικτική λυχνία ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 10 Προστασία ηχείων
- 10 Καθαρισμός του BeoLab 2

Πριν ξεκινήσετε...

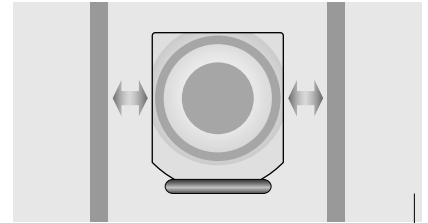
Συνιστούμε να ακολουθήσετε τη διαδικασία αυτή κατά τη ρύθμιση του υπογούφερ BeoLab 2:

- Διαβάστε και συμμορφωθείτε με τις προφυλάξεις σ' αυτές τις δυο σελίδες.
- Αποσυνδέστε το σύστημά σας από την πρίζα.
- Συνδέστε το σύστημα των ηχείων σας σύμφωνα με τον τρόπο που περιγράφεται στην ενότητα *Σύνδεση του συστήματος των ηχείων σας*.
- Ρυθμίστε τους διακόπτες SETUP και POSITION στις σωστές θέσεις όπως περιγράφεται στην ενότητα *Προσαρμογή του BeoLab 2 στο σύστημα των ηχείων σας*.
- Τοποθετήστε το BeoLab 2 σύμφωνα με τις οδηγίες της ενότητας *Προσαρμογή του BeoLab 2 στο σύστημα των ηχείων σας*.
- Τέλος, συνδέστε το σύστημά σας στην πρίζα.

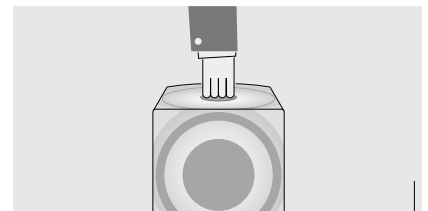
Για να είναι οι καλωδιώσεις σας τακτοποιημένες, προτείνουμε να περάσετε τα καλώδια μέσα από το κάλυμμα καλωδίων που περιλαμβάνεται.

Προφυλάξεις

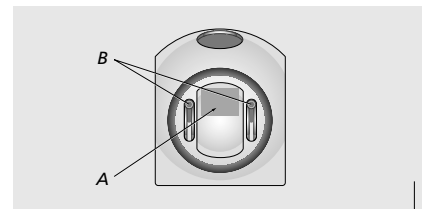
- Το υπογούφερ BeoLab 2 προορίζεται για χρήση μόνο με τα συστήματα ενεργών ηχείων (*Power Link*) της Bang & Olufsen – δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με άλλα ηχεία.
- Βεβαιωθείτε ότι το BeoLab 2 έχει τοποθετηθεί και συνδεθεί σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται σ' αυτόν τον Οδηγό.
- Μην εμποδίζετε με οποιονδήποτε τρόπο την ελεύθερη κίνηση των ηχείων του BeoLab 2 και μην ασκήσετε δύναμη πάνω σε αυτά καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη!
- Τοποθετήστε το BeoLab 2 στο πάτωμα πάνω στο μαύρο λαστιχένιο πόδι του.
- Το BeoLab 2 έχει σχεδιαστεί μόνο για εσωτερική χρήση, σε ξηρά, οικιακά περιβάλλοντα και σε μια περιοχική θερμοκρασιών 10–40° C.
- Θυμηθείτε ότι όλα τα ηχεία σε μια εγκατάσταση πρέπει να είναι συνδεδεμένα στην πρίζα και ότι είναι σχεδιασμένα ώστε να παραμένουν συνεχώς συνδεδεμένα στην πρίζα, καθώς με αυτόν τον τρόπο μπορούν να ενεργοποιούνται αυτόματα.



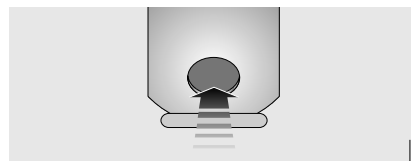
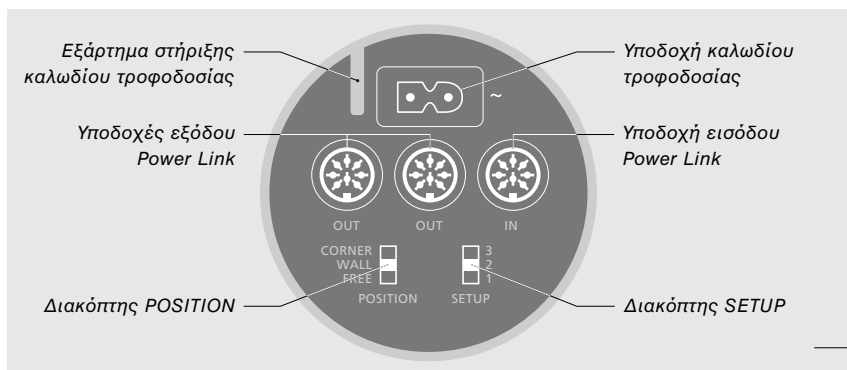
Αφήστε αρκετό ελεύθερο χώρο για τη μετακίνηση των ηχείων – τόσο μπροστά, όσο και στις πλευρές του BeoLab 2.



Για να σηκώσετε το BeoLab 2, χρησιμοποιήστε την οπή στο πάνω μέρος σα λαβή μεταφοράς. Επιδείξτε προσοχή ώστε να μην καταστρέψετε τα ηχεία και μη σηκώσετε ποτέ το BeoLab 2 κρατώντας το από τις πλευρές του!

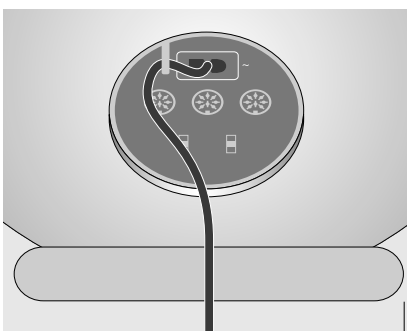
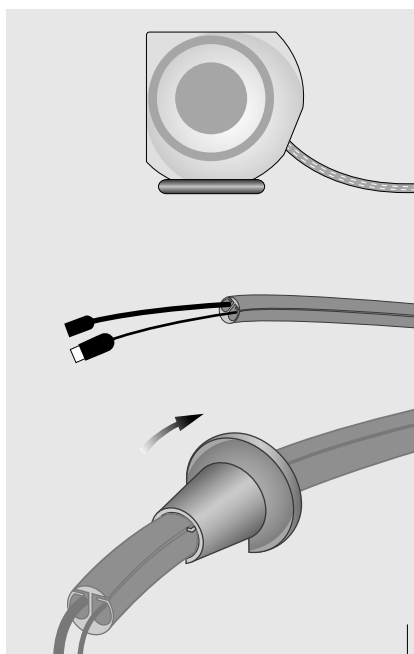


Κάτω όψη του BeoLab 2 που δείχνει τη θέση της ετικέτας αναγνώρισης του προϊόντος (A). Εάν θελήσετε να ρυθμίσετε το μαύρο λαστιχένιο πόδι, τοποθετήστε το BeoLab 2 ανάποδα και χρησιμοποιήστε τις δυο ρυθμιστικές βίδες (B).



Πίσω όψη του BeoLab 2 που δείχνει τη θέση του πίνακα υποδοχών και διακοπών.

Επισκόπηση του πίνακα υποδοχών και διακοπών.



Για λόγους προστασίας, θα πρέπει να στερεώσετε το καλώδιο τροφοδοσίας πίσω από το εξάρτημα στήριξης του καλωδίου τροφοδοσίας.

Κάλυμμα καλωδίων: Χρησιμοποιήστε το εργαλείο που περιλαμβάνεται για να κλείσετε το κάλυμμα των καλωδίων αφού προηγουμένως έχετε τοποθετήσει σ' αυτό το καλώδιο τροφοδοσίας και το καλώδιο Power Link.

Σύνδεση του συστήματος των ηχείων σας

Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στον πίνακα υποδοχών του BeoLab 2 μέσω της οπής στο πίσω μέρος.

Ως αναφορά όταν εντοπίζετε τις υποδοχές, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την επισκόπηση της προηγούμενης σελίδας και τις τυπωμένες ενδείξεις στον πίνακα υποδοχών.

Για συγκεκριμένες πληροφορίες σχετικά με τα υπόλοιπα ηχεία και συσκευές στο σύστημα της Bang & Olufsen που διαθέτετε, παρακαλούμε ανατρέξτε στους Οδηγούς που παρέχονται μαζί με αυτά τα συστήματα.

Μπορεί να σας διευκολύνει περισσότερο αν περάσετε τα καλώδια μέσα από το κάλυμμα καλωδίων που παρέχεται προτού τα συνδέσετε, όπως φαίνεται στην προηγούμενη σελίδα.

Συνδέσεις ηχείων

Συνδέστε το BeoLab 2 στο σύστημά σας χρησιμοποιώντας το καλώδιο 8 ακίδων Power Link που παρέχεται.

Στην επόμενη σελίδα μπορείτε να δείτε παραδείγματα τριών διαφορετικών διατάξεων: δυο διατάξεις ήχου surround και μια στερεοφωνική ήχου. Σε κάθε παράδειγμα διευκρινίζεται ποιες υποδοχές πρέπει να χρησιμοποιήσετε.

Σύστημα Dolby Digital: Το σύστημα διαθέτει μια αποκλειστική υποδοχή SUBWOOFER και όλα τα ηχεία συνδέονται απευθείας στο σύστημα της Bang & Olufsen.

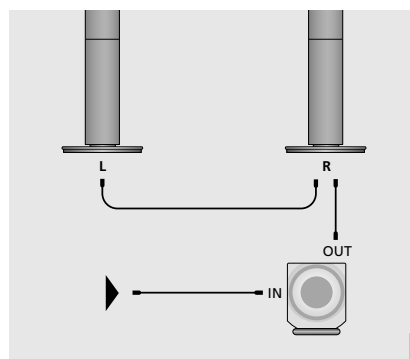
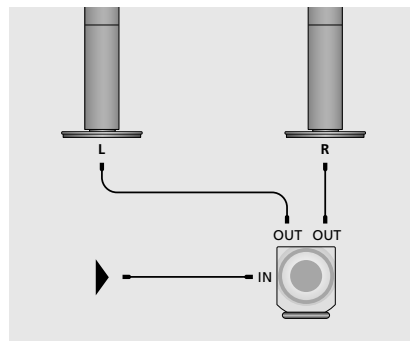
Σύστημα Dolby Pro Logic: Αυτό το σύστημα δε διαθέτει αποκλειστική υποδοχή για το υπογούφερ. Τα εμπρός ηχεία συνδέονται στο BeoLab 2 και το BeoLab 2 συνδέεται στο σύστημα της Bang & Olufsen. Τα πίσω ηχεία συνδέονται απευθείας με το σύστημα της Bang & Olufsen.

Στερεοφωνικό σύστημα: Το αριστερό και δεξί ηχείο συνδέονται με το BeoLab 2 και το BeoLab 2 συνδέεται με το σύστημα της Bang & Olufsen.

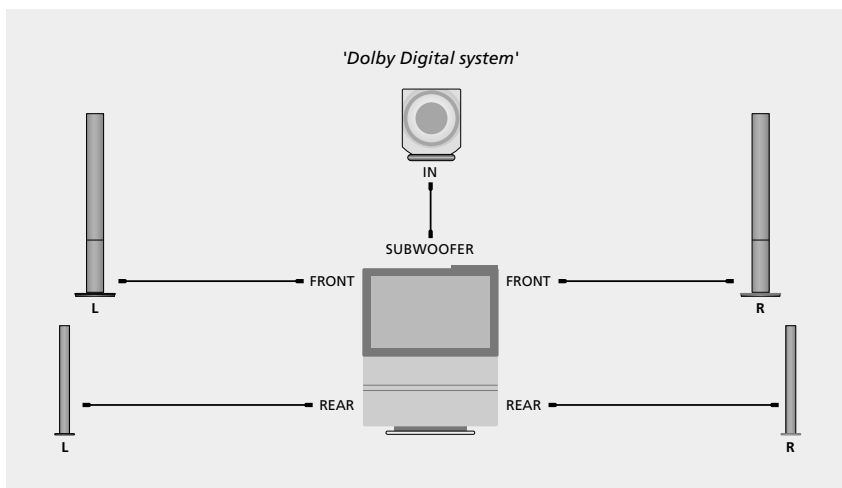
Θυμηθείτε να ρυθμίσετε το διακόπτη L • R • LINE στη σωστή θέση σε καθένα από τα εμπρός και πίσω ηχεία.

Σύνδεση στην πρίζα

Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας που παρέχεται στην υποδοχή με την ένδειξη ~.



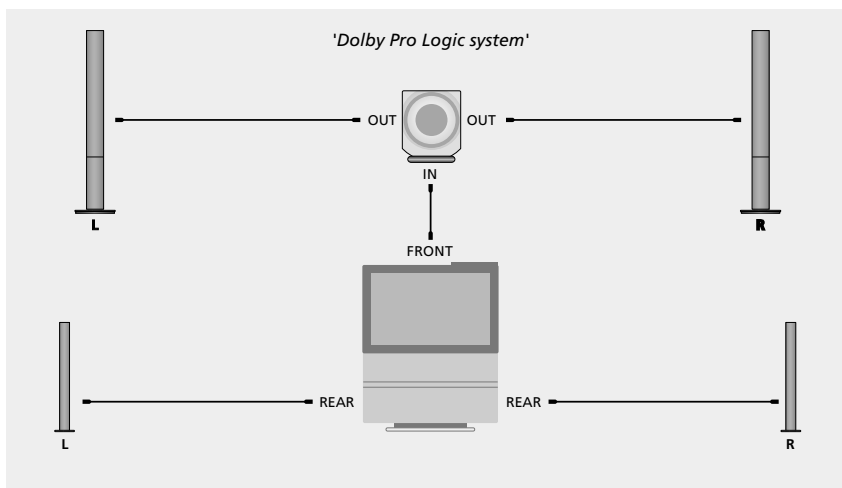
Σχηματισμός βρόγχου σημάτων από ηχείο σε ηχείο: Μπορείτε να επιλέξετε να σχηματίσετε βρόγχο για το σήμα από ηχείο σε ηχείο ώστε να αποφύγετε να έχετε καλώδια και από τα δυο ηχεία προς το BeoLab 2.



Παραδείγματα διατάξεων

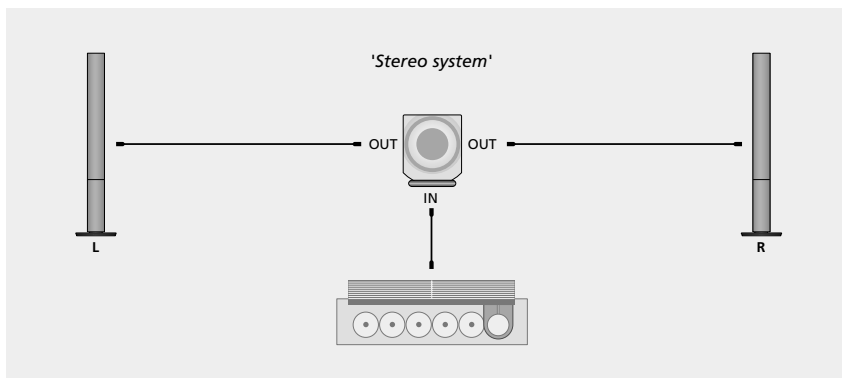
Σύστημα Dolby Digital:

- > Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου στην υποδοχή του BeoLab 2 με την ένδειξη IN και το άλλο άκρο στην υποδοχή στο σύστημα της Bang & Olufsen με την ένδειξη SUBWOOFER.
- > Συνδέστε τα εμπρός ηχεία στις υποδοχές του συστήματος της Bang & Olufsen με την ένδειξη FRONT.
- > Συνδέστε τα πίσω ηχεία στις υποδοχές του συστήματος της Bang & Olufsen με την ένδειξη REAR.



Σύστημα Dolby Pro Logic:

- > Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου στην υποδοχή του BeoLab 2 με την ένδειξη IN και το άλλο άκρο στην υποδοχή του συστήματος της Bang & Olufsen με την ένδειξη FRONT.
- > Συνδέστε τα εμπρός ηχεία στις υποδοχές του BeoLab 2 με την ένδειξη OUT.
- > Συνδέστε τα πίσω ηχεία στις υποδοχές του συστήματος της Bang & Olufsen με την ένδειξη REAR.



Στερεοφωνικό σύστημα:

- > Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου στην υποδοχή του BeoLab 2 με την ένδειξη IN και το άλλο άκρο σε μια από τις υποδοχές του συστήματος της Bang & Olufsen.
- > Συνδέστε τα αριστερά και δεξιά ηχεία στις υποδοχές του BeoLab 2 με την ένδειξη OUT.

Προσαρμογή του BeoLab 2 στο σύστημα των ηχείων σας

Το BeoLab 2 μπορεί να τοποθετηθεί σχεδόν οπουδήποτε μέσα σ' ένα δωμάτιο. Παρόλα αυτά, για να έχετε το φυσικότερο και τον καλύτερο δυνατό στερεοφωνικό ήχο/ήχο surround, θα πρέπει να ρυθμίσετε το BeoLab 2 σύμφωνα με τις οδηγίες που δίνονται σ' αυτές τις δυο σελίδες.

Για να επιτευχθεί προσαρμογή με την ευαισθησία του συστήματος των ηχείων που συνδέονται με το BeoLab 2, το BeoLab 2 διαθέτει ένα διακόπτη SETUP με τρεις θέσεις.

Για να αποκόψετε τις φυσικές αλλαγές του ήχου των μπάσων που παρατηρούνται όταν το ηχείο έχει τοποθετηθεί για παράδειγμα στη γωνία του δωματίου, συγκριτικά με τον ήχο που λαμβάνεται σε μια περισσότερο ελεύθερη θέση, το BeoLab 2 διαθέτει ένα διακόπτη POSITION με τρεις επίσης θέσεις.

Ρύθμιση του διακόπτη SETUP

Χρησιμοποιήστε το διακόπτη SETUP για να προσαρμόσετε την έξοδο από το BeoLab 2 στα επίπεδα ευαισθησίας των διάφορων ηχείων BeoLab.

Ο διακόπτης έχει τρεις θέσεις (1, 2 και 3), η επιλογή της οποίας εξαρτάται από τη ρύθμιση των ηχείων σας. Ο πίνακας στα δεξιά δείχνει ποια ρύθμιση να χρησιμοποιήσετε για τα διάφορα μοντέλα των ηχείων BeoLab.

Αν, για παράδειγμα, έχετε ένα ζευγάρι ηχείων BeoLab 1 συνδεδεμένα στο BeoLab 2, θα πρέπει να θέσετε το διακόπτη SETUP στη θέση 1 και ούτω καθεξής...

Εάν διαθέτετε ένα σύστημα Dolby Digital και συνεπώς δεν υπάρχουν ηχεία απευθείας συνδεδεμένα με το BeoLab 2, συνιστούμε να θέσετε το διακόπτη SETUP στη θέση 3.

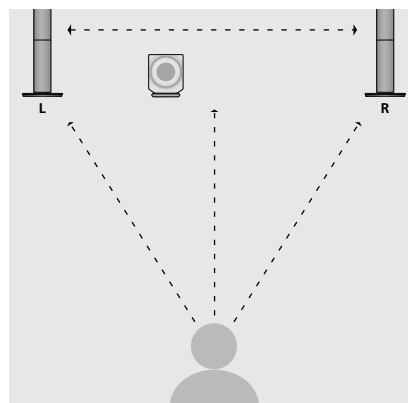
Οδηγίες τοποθέτησης

Η τοποθέτηση του BeoLab 2 είναι εύκολη και ευέλικτη. Χάρis στο σχετικά μικρό του μέγεθος, μπορεί να ενσωματωθεί εύκολα στα περισσότερα οικιακά περιβάλλοντα και να τοποθετηθεί σχεδόν οπουδήποτε επιθυμείτε μέσα σε ένα δωμάτιο.

Ωστόσο, για να έχετε το φυσικότερο δυνατό ήχο θα πρέπει να τοποθετήσετε το BeoLab 2 στο πάτωμα στο εμπρός ήμισυ του δωματίου και με το εμπρός ηχείο να βλέπει προς τη θέση ακρόασης.

SETUP	
3	BeoLab 2500
2	BeoLab Penta, BeoLab 8000, BeoLab 6000, BeoLab 4500, BeoLab 4000
1	BeoLab 1

Εάν συνδέσετε BeoLab Penta στο BeoLab 2, συνιστούμε να θέσετε το διακόπτη INPUT LEVEL του BeoLab Penta στη μεσαία του θέση.



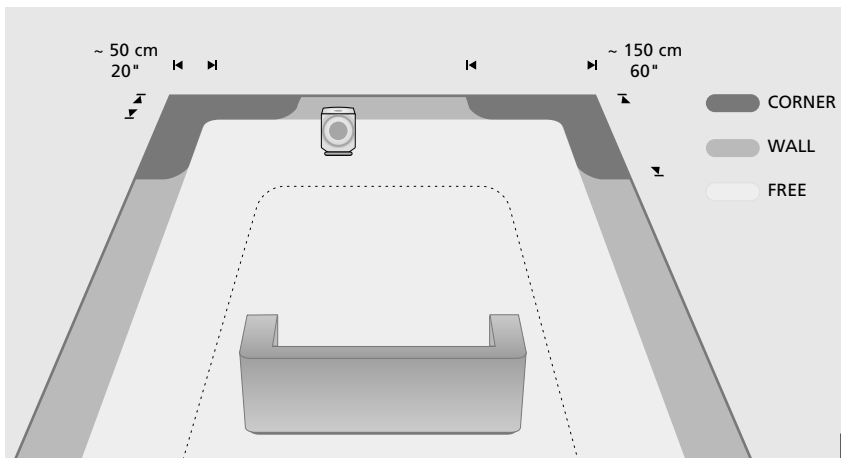
Ιδανικά, το BeoLab 2 θα πρέπει να τοποθετηθεί περίπου στην ίδια απόσταση από τη θέση ακρόασης που προτιμάτε όπως τα εμπρός ηχεία, δηλαδή το αριστερό, (κεντρικό) και το δεξί ηχείο.

Εάν είναι δυνατόν, θα πρέπει να επιλέξετε μια θέση μεταξύ των δυο εμπρός ηχείων.

Ρύθμιση του διακόπτη POSITION

Χρησιμοποιήστε το διακόπτη POSITION για να εξασφαλίσετε ότι η απόκριση των μπάσων ανταποκρίνεται στην τοποθέτηση του BeoLab 2 και κατά συνέπεια και με το περιβάλλοντα χώρο.

Η θέση του διακόπτη που πρέπει να επιλέξετε εξαρτάται από την απόσταση του BeoLab 2 από τους τοίχους και τις γωνίες του δωματίου.



Ο διακόπτης POSITION διαθέτει τρεις θέσεις:

CORNER: Χρησιμοποιήστε αυτή τη θέση εάν το BeoLab 2 έχει τοποθετηθεί σε γωνία – στο σχήμα απεικονίζονται ως οι σκούρες γκρι περιοχές.

WALL: Χρησιμοποιήστε αυτή τη θέση εάν το BeoLab 2 έχει τοποθετηθεί σε απόσταση μικρότερη από περίπου 50 cm από τοίχο και όχι κοντύτερα από περίπου.

150 cm από κάποια γωνία – στο σχήμα οι θέσεις αντιστοιχούν στις περιοχές με μέσο γκρι χρώμα, κατά μήκος των τοίχων.

FREE: Χρησιμοποιήστε τη θέση αυτή εάν το BeoLab 2 έχει τοποθετηθεί σε απόσταση μεγαλύτερη από περίπου 50 cm από τοίχο – στο σχήμα οι θέσεις αντιστοιχούν στην περιοχή με ανοικτό γκρι χρώμα.

Μην τοποθετείτε ποτέ το BeoLab 2 πίσω από τη θέση ακρόασης. Συνιστούμε να αποφύγετε την τοποθέτηση οποιουδήποτε ηχείου στην περιοχή στο εσωτερικό της λεπτής διακεκομμένης γραμμής.

Οι διαστάσεις που αναφέρονται είναι ενδεικτικές μόνο. Μπορείτε βεβαίως να ρυθμίσετε το διακόπτη σε οποιαδήποτε από τις τρεις θέσεις προτιμάτε.

Καθημερινή χρήση

Όταν το BeoLab 2 έχει συνδεθεί στην πρίζα, η ενδεικτική λυχνία αναμονής φωτίζει σε κόκκινο χρώμα, υποδηλώνοντας ότι το BeoLab 2 βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, έτοιμο προς χρήση.

Το BeoLab 2 είναι σχεδιασμένο να παραμένει σε κατάσταση αναμονής όταν δε χρησιμοποιείται, οπότε δεν πρέπει να αποσυνδέεται από την πρίζα.

Παρακαλούμε προσέξτε: το BeoLab 2 είναι σχεδιασμένο ώστε να προστατεύεται μόνο του σε περίπτωση που το ενεργό ηχείο υπερθερμανθεί. Το κύκλωμα προστασίας του ηχείου μπορεί να ενεργοποιηθεί μετά από μια περίοδο αναπαραγωγής σε υψηλά επίπεδα έντασης.

Ενδεικτική λυχνία ενεργοποίησης/απενεργοποίησης

Όταν ενεργοποιείτε το σύστημα Bang & Olufsen, το BeoLab 2 ενεργοποιείται ταυτόχρονα. Το χρώμα ενδεικτικής της λυχνίας αναμονής αλλάζει από κόκκινο σε πράσινο, υποδηλώνοντας ότι το BeoLab 2 έχει ενεργοποιηθεί.

Όταν απενεργοποιείτε το σύστημα, ή διακόπτετε τον ήχο (σίγαση), η ενδεικτική λυχνία γίνεται αμέσως κόκκινη υποδηλώνοντας ότι το BeoLab 2 δε χρησιμοποιείται.

Προστασία ηχείων

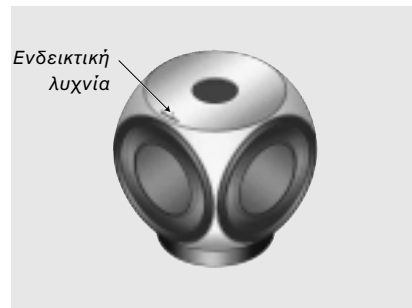
Σε περίπτωση που το ενεργό ηχείο υπερθερμανθεί, το BeoLab 2 μειώνει αμέσως το επίπεδο της έντασης του ήχου. Μόλις η κατάσταση σταθεροποιηθεί, η ένταση του ήχου επανέρχεται αργά στα κανονικά επίπεδα. Αν το ηχείο χρησιμοποιείται συνεχόμενα για αναπαραγωγή σε πολύ υψηλή ένταση, το BeoLab 2 τελικά θα διακόψει τελείως τον ήχο.

Εάν το BeoLab 2 διακόψει τον ήχο, το χρώμα της ενδεικτικής λυχνίας αλλάζει σε κόκκινο.

Για την επαναφορά του ήχου:

- > Αποσυνδέστε το BeoLab 2 από την πρίζα.
- > Αφήστε τη μονάδα του ενεργού ηχείου να κρυώσει.
- > Συνδέστε ξανά το BeoLab 2 στην πρίζα.

Εάν το πρόβλημα παραμένει, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της Bang & Olufsen.



Καθαρισμός του BeoLab 2

Καθαρίστε τις επιφάνειες του BeoLab 2 χρησιμοποιώντας ένα μαλακό ύφασμα που δεν αφήνει χνούδι, βουτηγμένο σε διάλυμα χλιαρού νερού που περιέχει λίγες σταγόνες υγρού για πιάτα και στυμμένο καλά.

Μπορείτε να καθαρίσετε τα ηχεία χρησιμοποιώντας ηλεκτρική σκούπα ρυθμισμένη στην ελάχιστη ένταση.

Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ οινόπνευμα ή άλλο διαλυτικό για να καθαρίσετε οποιοδήποτε τμήμα του BeoLab 2!



Το παρόν προϊόν ικανοποιεί τις
απαιτήσεις που αναφέρονται στις οδηγίες
EE 89/336 και 73/23.